

# *Elbe-Fläming-Kurier*

*Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)*



*am Freitag, 08.12.2017  
von 17.00 bis 19.00 Uhr*



## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Bräsen, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen und Zieko erfolgen einheitlich durch den Bereitschaftsdienst Dessau-Roßlau.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind:

Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 7.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.

Patienten erreichen den diensthabenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Roßlau Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Desweiteren können sie auch bei dringender ärztlicher Hilfe die bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

25./26. November 2017 Herr ZA Schiller  
Coswig (Anhalt),  
Am Güterbahnhof 12  
Tel.: 034903 62284

2./3. Dezember 2017 Herr ZA Müller  
Coswig (Anhalt), Schloßstr. 11  
Tel.: 034903 64073

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen in der Coswiger Stadt-Apotheke am Markt 5 - 6 sowie der Coswiger Friederiken-Apotheke in der Friederikenstraße 19.

Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter **aponet.de** abgerufen werden.

### Bereitschaftsdienst Elektro

#### Stadt Coswig (Anhalt)

Fa. ELEKTRO BECKHOFF GmbH

Mo. - Fr.	7.00 - 19.00 Uhr
Sa.	9.00 - 18.00 Uhr
So.	10.00 - 15.00 Uhr

Mobil: 0151 42251921

### REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr.	8 bis 17 Uhr
Di.	8 bis 18 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat	9 bis 12 Uhr

Tel.: 034903 5150

### Stadt Coswig (Anhalt) und Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu informieren.

Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 7.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen ebenfalls die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu benachrichtigen.

### Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt

von 7.00 - 17.00 Uhr

Tel.: 03923 61040, Fax.: 03923 610488

von 17.00 - 7.00 Uhr

Havariedienst Abwasser: 03923 610444

Havariedienst Trinkwasser: 039207 95090

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 7.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 0173 8625659 erreichbar.

### Schornsteinfegermeister Harald Heise

Bürozeit: Mittwoch 16 - 18 Uhr

Friederikenstraße 9

06869 Coswig (Anhalt)

Tel./Fax.: 034903 59848

Mobil: 0177 7265339

E-Mail: bsm-harald-heise@gmx.de

### Beerdigungsinstitute

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950

Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293

06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Donnerstag, den 7. Dezember 2017**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Montag, den 27. November 2017**

## Spruch der Woche

„Sag mir nicht, warum es nicht geht, sondern wie es geht“

frei nach Regine Hildebrandt

# Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

## Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

· Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) am 30.11.2017	Seite 3
· Öffentliche Bekanntmachung Bodenordnungsverfahren Bornum Feldlage	Seite 4
· Information des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt)	Seite 4

## Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)

Die 19. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) findet  
**am Donnerstag, dem 30.11.2017, 17:00 Uhr,**  
**im Ratssaal, Am Markt 1,**  
statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit. Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Ehrung der ehrenamtlichen Wahlhelfer aus den Wahllokalen der Stadt Coswig (Anhalt)
- 3 Hinweis auf den § 33 KVG LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 4 Bestätigung der Niederschrift der 18. Sitzung des Stadtrates vom 28.09.2017
- 5 Bericht des Bürgermeisters über die Arbeit der Verwaltung und Bekanntmachung der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse sowie der nichtöffentlichen Beschlüsse aus der letzten Stadtratssitzung
- 6 Anfragen der Stadträte zum Bürgermeisterbericht
- 7 Einwohnerfragestunde (Zeitlimit 30 min.)
- 8 Bestellung des Ortswehrliters der Ortsfeuerwehr Klieken in das Ehrenbeamtenverhältnis

### PAUSE

- 9 Ausscheiden eines Mitgliedes des Ortschaftsrates Jeber-Bergfrieden aus dem Ortschaftsrat **COS-BV-373/2017**
- 10 Aufnahme eines Kommunalkredites **COS-INFO-391/2017**
- 11 Aufnahme von Darlehen für Investitionen **COS-INFO-396/2017**
- 12 Kreditrahmenbeschluss 2017 der Stadt Coswig (Anhalt) **COS-BV-395/2017**
- 13 Annahme von Spenden an die Stadt Coswig (Anhalt) im Haushaltsjahr 2017 **COS-BV-393/2017**
- 14 4. Änderungssatzung der Hundesteuersatzung der Stadt Coswig (Anhalt) **COS-BV-280/2010/4**
- 15 Sanierungsgebiet „Altstadt Coswig“  
hier: Maßnahmen bis zum Abschluss der städtebaulichen Sanierungsmaßnahme **COS-BV-352/2017**
- 16 Bebauungsplan Nr. 32 „Herzzentrum Coswig (Anhalt)“, der Stadt Coswig (Anhalt)  
- Aufstellungsbeschluss und Einstellung bisheriger Bebauungsplanverfahren **COS-BV-386/2017**

- 17 Widmung einer Verkehrsfläche „Sandbreite“, im B-Plangebiet „Haide Feld III“, Coswig (Anhalt), OT Klieken **COS-BV-387/2017**

- 18 Ankündigung der Einziehung eines Teilstückes der Straße „Am Brennickel“ nach § 8 Straßengesetz Sachsen-Anhalt **COS-BV-390/2017**

- 19 Außerplanmäßige Ausgabe Haushalt 2017  
Tiefenenttrümmerung und Baugrundfreimachung Grundstück: Geschwister-Scholl-Straße 30, 06869 Coswig (Anhalt) **COS-BV-398/2017**

- 20 Kalkulation der Trinkwassergebühren der Stadt Coswig (Anhalt) für die Jahre 2018-2020 **COS-BV-379/2017**

- 21 Festlegung der Trinkwassergebühren der Stadt Coswig (Anhalt) für die Jahre 2018-2020 auf der Grundlage der vorliegenden Trinkwasserkalkulation **COS-BV-380/2017**

- 22 Wirtschaftsplan 2018 des Eigenbetriebes Stadtwerke Coswig (Anhalt) **COS-BV-381/2017**

- 23 Feststellung Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres 2016 des Eigenbetriebes Stadtwerke Coswig (Anhalt) und Entlastung des Betriebsleiters **COS-BV-382/2017**

- 24 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Bestätigung der Niederschrift der 18. Sitzung des Stadtrates vom 28.09.2017
- 2 Steuerangelegenheit **COS-BV-394/2017**
- 3 Vertragsangelegenheit **COS-BV-397/2017**
- 4 Vergabe einer Maßnahme **COS-BV-354/2017**
- 5 Vergabe einer Maßnahme **COS-BV-399/2017**
- 6 Vergabe einer Maßnahme **COS-BV-400/2017**
- 7 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

Stricker

Vorsitzender des Stadtrates



Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung  
und Forsten Anhalt  
Kühnauer Straße 161  
06846 Dessau-Roßlau

Dessau-Roßlau, den 07.11.2017

**Bodenordnungsverfahren Borum Feldlage**  
**Verf.-Nr.: 611 – 14 AZ 2017**  
**Landkreise Anhalt-Bitterfeld, Wittenberg und**  
**Stadt Dessau-Roßlau**

## Öffentliche Bekanntmachung

### Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

I.

In dem Bodenordnungsverfahren Borum Feldlage nach § 56 Landwirtschaftsanpassungsgesetz werden die Ergebnisse der Wertermittlung der Grundstücke des Bodenordnungsgebietes, die mit dem Einleitungsbeschluss vom 18.06.2007 und mit allen weiteren 7 Änderungsanordnungen einbezogen wurden, nach § 32 Satz 3 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), festgestellt.

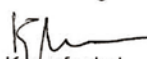
### II. Gründe

- (1) Die zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke sind nach Maßgabe der §§ 27 ff. FlurbG bewertet worden.
- (2) Die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung haben in der Zeit vom 18. bis 28. September 2017 im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Straße 161, 06846 Dessau-Roßlau, Zimmer 4.129 zur Einsichtnahme für die Beteiligten des Bodenordnungsverfahrens ausgelegen.
- (3) Der Anhörungstermin nach § 32 Satz 2 FlurbG zur Erläuterung der Ergebnisse der Wertermittlung hat am 29. September 2017 stattgefunden. An diesem Termin war Gelegenheit, Einwendungen gegen die Ergebnisse vorzubringen. Einwendungen wurden in diesem Termin nicht vorgebracht. Es wurden keine Änderungen an den Ergebnissen der Wertermittlung vorgenommen.
- (4) Die gesetzlichen Voraussetzungen zur Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung sind damit erfüllt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Straße 161 in 06846 Dessau-Roßlau erhoben werden.

Im Auftrag

  
Kampfenkel




### Information des Abwasserverbandes Coswig/Anhalt zur Ablesung der Gartenwasserzähler

Sehr geehrte Abwasserkunden,  
der Trinkwasserversorger HEIDEWASSER GmbH führt auch in diesem Jahr in den Ortsteilen Cobbelsdorf, Pülzig, Wörpen, Wahlsdorf, Möllensdorf, Köselitz und Senst die Ermittlung der Trinkwasserzählerstände durch Selbstablesung der Kunden mittels Karten durch. Diese beinhalten nicht die Ablesung der Gartenwasserzähler (Zähler zur Absetzung der Trinkwassermengen vom Abwasser). Eine zusätzliche Mitteilung auf diesen Karten ist nicht notwendig, da diese Karten maschinell eingelesen werden und diese Informationen somit verloren gehen. Wir möchten Sie deshalb bitten, uns bis zum **31. Dezember 2017** den Stand Ihres Gartenwasserzählers schriftlich oder mündlich unter Angabe Ihrer Kundennummer und Zählernummer mitzuteilen.

Unsere Anschrift lautet:

Abwasserverband Coswig/Anhalt, Am Brennickel 12,  
06869 Coswig (Anhalt)  
oder per E-Mail: [info@av-coswig.de](mailto:info@av-coswig.de)  
Telefonisch erreichen Sie uns unter der Telefon-Nr.  
034903 52324 oder per Fax: 034903 52340.

  
Pfeiffer  
Verbandsgeschäftsführer

## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

### Mitteilungen aus dem Rathaus

### Coswiger Adventsmarkt am 17.12.2017

#### Kinderflohmarkt

Am 17. Dezember 2017 wird ab 14.00 Uhr bis in die Abendstunden hinein auf dem Marktplatz vor dem Rathaus unser Coswiger **Adventsmarkt** stattfinden.

Zu diesem Adventsmarkt führen wir wieder von 14.00 bis 17.00 Uhr einen **Kinderflohmarkt** im Saal des „Lindenhofes“ mit folgenden Bedingungen durch.

Alle Kinder von 7 bis 14 Jahre können daran teilnehmen und ihr Spielzeug, Roller, Kinderwagen, Puppenhäuser, Plüschtiere,

Puppen, Schultensilien, Bücher, Comics, Karten, Ü-Eier, Poster, kindergerechte CD oder DVD's, Spiele für Konsolen usw. verkaufen oder tauschen. Von Bekleidung jeder Art und Schuhe, sowie diverse Abspielgeräte, müssen wir absehen.

Wir bitten um Anmeldung bis zum 15. Dezember 2017. Diese ist durch eine erziehungsberechtigte Person telefonisch oder schriftlich bei der Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), bei Frau Preiß oder Tel.: 034903 610172 möglich.

## Achtung, Frostgefahr - Informationen Ihrer Stadtwerke



Auf Grund des bevorstehenden Winters weisen wir unsere Kunden darauf hin, ihre Trinkwasserzähler und Trinkwasserleitungen vor der Zerstörung durch Frost fachgerecht zu schützen. Bereits Temperaturen kurz unter dem Gefrierpunkt können zum Einfrieren und Zerstören von Zähler und Leitungen führen.

Die Erfahrungen der letzten Jahre zeigen, dass insbesondere Zähler und Leitungen in leer stehenden Gebäuden akut gefährdet sind. Das Einfrieren kommt auch sehr oft in unbeheizten Kellerräumen, besonders durch offen stehende Fenster und Türen oder in Schächten, außerhalb des Gebäudes, vor.

Achten Sie deshalb in Ihrem eigenen Interesse darauf, dass Türen und Fenster gut verschlossen sind!

Entleeren Sie gefährdete Leitungen (zum Beispiel im Garten oder in der Garage) bzw. umhüllen Sie diese fachgerecht mit geeignetem Isoliermaterial, so dass es nicht zum Einfrieren kommen kann. Gleiches trifft für die Zähler zu.

Die Beseitigung von Frostschäden im Verantwortungsbereich des Grundstückseigentümers ist in jedem Fall kostenpflichtig. Ersparen Sie sich diese Aufwendungen durch vorbeugende Maßnahmen!

Für Rückfragen, Hinweise oder weitere Informationen stehen wir Ihnen gern unter der Rufnummer 034903 67161 zur Verfügung.

*Ihre Stadtwerke Coswig (Anhalt)*

## Angebote des Jugendclub „Lichtblick“ im Dezember 2017

### 01.12.2017

Freitag: DJ Workshop

### 04.12. - 08.12.2017

Montag: Die Adventszeit ist gestartet und wir bereiten uns auf Weihnachten vor. Heute wollen wir Kerzen gießen.

Dienstag: Kerzen sind natürlich nicht alles in der Weihnachtszeit. Ab heute unterstützen wir euch dabei Geschenke für eure Liebsten anzufertigen.

Mittwoch: Wollen wir kochen oder backen? Ihr habt die Wahl.

Donnerstag: Freispiel

Freitag: DJ Workshop

### 11.12. - 15.12.2017

Montag: Unser neues Spiel Activity ist bei euch super angekommen. Heute finden wir raus welches Team das Beste ist. Wir starten unser Activityturnier.

Dienstag: Fortsetzung unseres Activityturniers mit Siegerehrung.

Mittwoch: Wollen wir kochen oder backen? Ihr habt die Wahl.

Donnerstag: Freispiel

Freitag: DJ Workshop

### 18.12. - 22.12.2017

Montag: Habt ihr noch keine Geschenke für eure Liebsten? In unserer letzten Wochen geben wir nochmal alles um euch bei euren Geschenken zu unterstützen.

Dienstag: Haben wir vielleicht schon Schnee? Sollte das Wetter wirklich so cool zu uns sein, wollen wir mal sehen, wer den coolsten Schneemann bauen kann. Bei coolem Wetter ohne Schnee gehen wir in unsere Turnhalle und entscheiden spontan was wir machen.

Mittwoch: Wollen wir kochen oder backen? Ihr habt die Wahl

Donnerstag: Freispiel

Freitag: DJ Workshop

## Angebote des Jugendclub Cobbelsdorf im Dezember 2017

### 01.12.2017

Freitag: ab 16.00 Uhr Sport in der Turnhalle (Turnschuhe nicht vergessen)

### 04.12. - 08.12.2017

Montag: Rückblick: Wie war der November

Dienstag: freie Gestaltung des Tages nach Wunsch

Mittwoch: gemütliche Runde (Bäcker)

Donnerstag: Wir basteln Weihnachtsgeschenke

Freitag: ab 16.00 Uhr Sport in der Turnhalle (Turnschuhe nicht vergessen)

### 11.12. - 15.12.2017

Montag: letzte Chance: Wir basteln nochmal Weihnachtsgeschenke

Dienstag: freie Gestaltung des Tages nach Wunsch

Mittwoch: gemütliche Runde (Bäcker)

Donnerstag: Brainstorming: Was machen wir 2018

Freitag: ab 16.00 Uhr Sport in der Turnhalle (Turnschuhe nicht vergessen)

### 18.12. - 22.12.2017

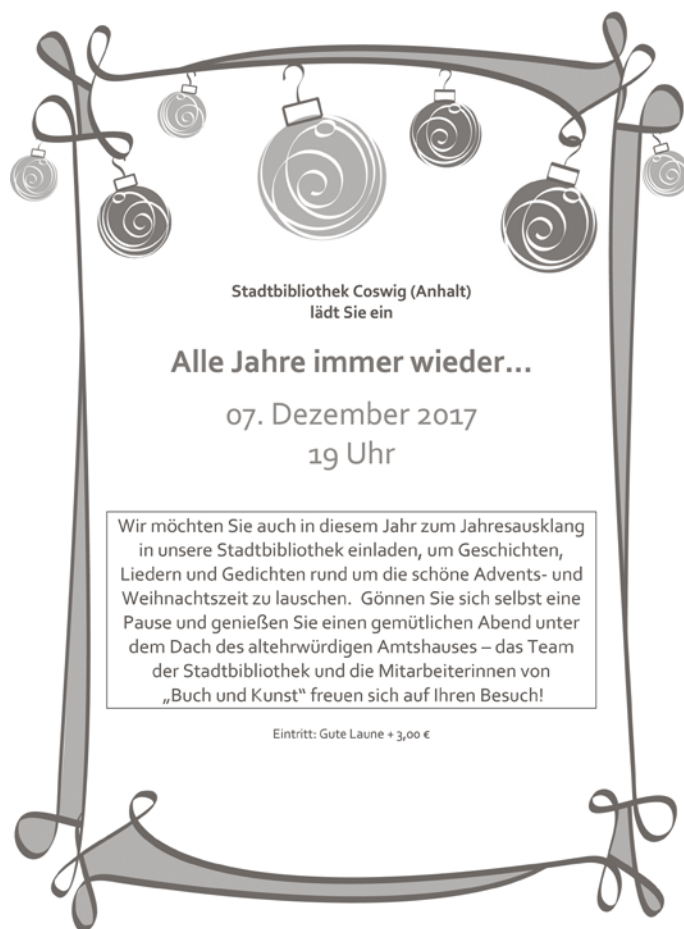
Montag: Pizzatag (bezahlen muss jeder selbst)

Dienstag: Gestaltung des Tages nach Wunsch

Mittwoch: kleine Weihnachtsfeier

Donnerstag: Rückblick: Wie war der Dezember

Freitag: Urlaub



**Zeigen Sie Ihren Kunden,**

**dass es Sie gibt.**

**anzeigen.wittich.de**



## Spenden für Kindereinrichtungen in der Stadt Coswig (Anhalt)

Vor 9 Jahren, am 01.10.2008, eröffnete ein Einkaufsmarkt in der Magdeburger Straße in Roßlau. Dieses Ereignis wird alljährlich mit einem Fest begangen. Unter anderem findet dabei auch ein Kuchenbasar statt, zu dem von den Mitarbeitern selbst gebackener Kuchen verkauft wird. Dessen Erlös geht an Einrichtungen oder Vereine, die sich um das Wohl von Kindern bemühen. In diesem Jahr fiel die Wahl auf die Grundschule und den Kindergarten in Jeber-Bergfrieden und die Jugendfeuerwehr Thießen. Die Übergabe der Spende in Höhe von 120 EUR an die Jugendfeuerwehr Thießen wurde am 31.10.2017 vor deren Gerätehaus vollzogen. Sehr dankbar über diese unerwartete Zuwendung nahm Jugendfeuerwehrwart Christian Elstner das Geld entgegen. Über deren Verwendung sei man sich noch nicht so recht im Klaren, so Herr Elstner. Aber in der Vorweihnachtszeit gibt es viele Aktivitäten mit den Kindern, wofür das Geld sicher gut verwendet werden kann. Ebenfalls zugegen war der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt), Herr Clauß, der mit Freude und Dankbarkeit die Nachricht über die finanziellen Zuwendungen an die Coswiger Einrichtungen vernommen hatte. Alle danken hiermit der Firma in Roßlau und deren Mitarbeitern für die freundlichen Spenden.



Tobias Germer (Mitarbeiter), Christian Elstner (Jugendfeuerwehrwart) & Jana Braun



Jana Braun (Mitarbeiterin) & Axel Clauß (Bürgermeister der Stadt Coswig/Anhalt)



Jugendfeuerwehr Thießen bei der Übergabe der Spende

## Veranstaltungen

### Einladung zum 4. Schulweihnachtsmarkt



Die Sekundarschule „Johann-Gottfried-Wilke“ lädt herzlich zum 4. Schulweihnachtsmarkt, der am Donnerstag, dem 30. November 2017, von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr stattfindet, ein.

Wie in jedem Jahr ist bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Auch der Weihnachtsmann besucht uns wieder.

Wer noch kleine Geschenke oder dekorative Handarbeiten sucht, ist bei uns richtig.

Wir freuen uns auf viele Gäste aus Coswig und Umgebung und wünschen allen einen schönen vorweihnachtlichen Nachmittag.

Die Schüler und Schülerinnen sowie Lehrer der Sekundarschule

### Weihnachtsabend in Thießen

Eure Feuerwehr lädt alle  
zum gemütlichen Advent ein.

Wann?

Samstag, dem 02.12.2017

Wo?

Vor dem Gerätehaus der Feuerwehr

14.30 Uhr

Gottesdienst mit vorweihnachtlichem Programm der Rosselspatzen

Im Anschluss versorgen wir euch im Gerätehaus mit heißem Kaffee und frisch gebackenen Waffeln

17.30 Uhr

kommt für unsere Kleinen der Weihnachtsmann zur Bescherung

*Zum Jahresabschluss grillen wir  
und trinken gemeinsam Glühwein.*

Eure Freiwillige Feuerwehr Thießen.

kopie & druck

### Rentnerweihnachtsfeier 2017

Die diesjährige Seniorenweihnachtsfeier der Ortschaft Serno findet

**am Donnerstag, dem 07.12.2017 ab 15.00 Uhr  
im Dorfgemeinschaftshaus Serno statt.**

Alle Rentnerinnen und Rentner aus Göritz, Grochewitz und Serno sind herzlich eingeladen!  
Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 EUR pro Person.



Nössler  
Ortsbürgermeister Serno



Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben

[wittich.de/gruss](http://wittich.de/gruss)



# „Advent, Advent, ein Lichtlein brennt...“

Jetzt ist sie wieder da, die schönste Jahreszeit, die besinnliche Vorweihnachtszeit. Um das lange Warten bis zum Heiligen Abend etwas zu verkürzen, hat sich die Stadt, gemeinsam mit dem Kinder- und Freizeittreff „Lichtblick“ Coswig (Anhalt), J.-Seb.-Bach-Straße 3, etwas Besonderes ausgedacht.

So werden am ersten Adventssonntag, dem **03.12.2017**, im Kinder- und Freizeittreff „Lichtblick“ Coswig (Anhalt) verschiedene weihnachtliche Aktionen angeboten:

**14.00 - 17.00 Uhr**

**Plätzchen backen und verkosten**  
(Ideen und Zutaten können mitgebracht werden)

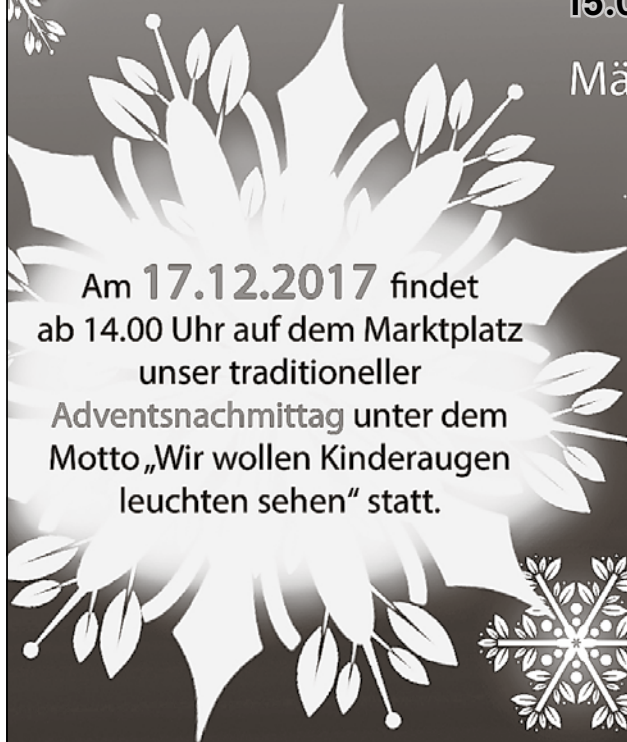
**Weihnachtsgestecke selbst gestalten**  
(Zubehör kann mitgebracht werden)

**15.00 Uhr**

**Märchenlesen**



Welche Märchen durch welche „Märchenfee“ gelesen werden? Lasst euch einfach überraschen!!!



Am **17.12.2017** findet ab 14.00 Uhr auf dem Marktplatz unser traditioneller Adventsnachmittag unter dem Motto „Wir wollen Kinderaugen leuchten sehen“ statt.

Traditionell findet am Vorabend des 3. Advents, am **16.12.2017** ab 15.30 Uhr, die Kinderweihnachtsfeier der Coswiger Firmen im Lindenhof Coswig (Anhalt) statt.

Wir hoffen, euer Interesse geweckt zu haben. Kommt mit euren Geschwistern, Eltern und Großeltern und verbringt ein paar gemütliche vorweihnachtliche Stunden bei Kerzenschein.

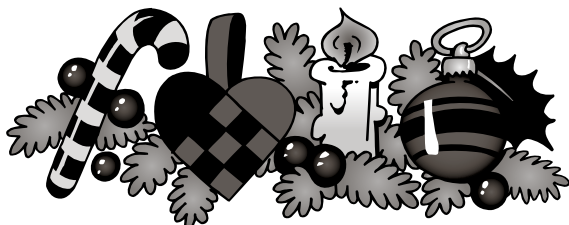


## Kinderweihnachtsfeier

im Lindenhof in Coswig (Anhalt) am 16.12.2017, 15.30 Uhr



- ✦ Alle Getränke und Knabbereien sind für Kinder kostenlos.
- ✦ Überraschungsprogramm
- ✦ Wunschmusik
- ✦ Geschenke für alle Kinder
- ✦ Kaffee und Kuchen



### Ja, ich komme

Name: .....

Alter: .....

Wohnort: .....

Bitte ausfüllen, ausschneiden und in der Stadtinformation im Rathaus Coswig (Anhalt) abgeben oder per E-Mail an: [kinderweihnacht@giese-group.de](mailto:kinderweihnacht@giese-group.de) senden.





**8. SERNOER  
WEIHNACHTSMARKT**

**Sonnabend,  
den 02.12.2017  
am Sernoer  
Dorfgemeinschaftshaus**

**16.00 Uhr  
Eröffnung Ortsbürgermeister  
Bastelstraße für Kinder**

**17.00 Uhr  
Märchenlesung**

**17.30 Uhr  
Ankunft des  
Weihnachtsmanns und Bescherung**

**18.30 Uhr Auftritt des  
Sernoer Männerchores**

Es lädt ein und bewirbt:  
Sernoer Heimat- und Traditionsverein e.V.

## Weihnachten in der Wahlsdorfer Dorfkirche

Die kleine Dorfkirche im Coswiger Ortsteil Wahlsdorf öffnet auch in diesem Jahr an den Adventswochenenden, Heiligabend, dem 1. und 2. Weihnachtsfeiertag sowie zu Neujahr und dem 06.01.2018 in der Zeit von 10 bis 17 Uhr wieder für Besucher ihre Kirchentür.

Mit viel Liebe haben einige Dorfbewohner auch in diesem Jahr erneut die Kirche festlich geschmückt.

Ein Ausflug zur Wahlsdorfer Kirche lohnt sich. Besucher finden hier in dieser turbulenten Zeit Ruhe, Besinnung und innere Einkehr.

Angelika Müller-Schwarz

## Vereine und Parteien

### Heimat- und Geschichtsverein informiert

Am 02.12.2017 findet unsere jährliche Weihnachtsfeier in den Räumen der AWO, Coswig (Anhalt), Elbstraße 1, statt. Wir möchten mit allen Mitgliedern einen schönen Nachmittag verbringen und laden dazu herzlich ein.

Eine Teilnahmeanmeldung wäre freundlich.

H. Grzech  
und der Vorstand

### Absolvententreffen

**am Mittwoch, 27. Dezember 2017, um 19.00 Uhr  
in der Elbe-Rosell-Halle Roßlau, Goethestraße 5**

Gemeinsamer Traditionsabend aller Schüler und Lehrer des Gymnasiums Philanthropinum und der 2001 - 2009 fusionierten Schulen der Stadt Dessau-Roßlau

- Gymnasium Philanthropinum Dessau
- Europa-Gymnasium Dessau
- Max-Müller-Gymnasium Dessau
- Fürst-Franz-Gymnasium Dessau
- Goethe-Gymnasium Roßlau

Kartenverkauf nur an der Abendkasse, Eintritt 5,- EUR

Das kürzlich grundlegend sanierte Gebäude Goethestraße 5 wird in der Zeit von 19.00 bis 21.00 Uhr zu besichtigen sein.

Förderverein „Freunde des Gymnasiums Philanthropinum zu Dessau“ e. V.

Förderverein „Freunde der Grundschule Waldstraße Roßlau“ e. V.

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig, Tel. 034903 31355

### Monat November 2017

Do., 23.11.2017	18.30 Uhr	Klöppeln
Fr., 11.11.2017	9.30 Uhr	Sportgruppe mit Fr. Eichler
Mo., 27.11.2017	14.00 Uhr	Kaffeeklatsch
Di., 28.11.2017	14.00 Uhr	Adventsmarkt
Mi., 29.11.2017	14.00 Uhr	Spielnachmittag
Do., 30.11.2017	18.30 Uhr	Klöppeln
Fr., 01.12.2017	9.30 Uhr	Sportgruppe mit Fr. Eichler
Mo., 04.12.2017	14.00 Uhr	Kaffeeklatsch
Mi., 06.12.2017	14.00 Uhr	Spielnachmittag
	14.00 Uhr	Basteln
Do., 07.12.2017	8.30 Uhr	Adventsfrühstück

**„Der Nikolaus  
bleibt nicht  
im Stiefel“**

**am Mittwoch, 6. Dezember 2017  
um 17.00 Uhr  
in der  
St. Nicolai Kirche in  
Coswig (Anhalt)**

Musik und ein kleines Anspiel -  
lasst euch überraschen!

**„Heinrich Berger“ Musikschule Coswig  
&  
Ev. Kirche St. Nicolai**

Am 28.11.2017 findet ab 14.00 Uhr unser beliebter Adventsmarkt statt!

12.12.2017 – Adventsfahrt nach Würschwitz zum Winzer. Verkostung von Wein und Glühwein, Führung und Winzerteller. Anschliessend fahren wir zum Märchenweihnachtsmarkt nach Gera!

Am 18.12.2017 findet unsere Weihnachtsfeier statt. Einlass erfolgt ab 13.30 Uhr.

Anmeldungen sind erwünscht!

Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 034903 31355. Unsere Fahrten und Ausflüge sind auch für Personen geeignet, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

Michalke

## Die DRK - Begegnungsstätte Coswig informiert

**Einige freie Plätze in den Gymnastikgruppen auch in den umliegenden Gemeinden.**

Tun Sie etwas für Ihr körperliches Wohlergehen. Unsere Gymnastik-Übungen trainieren Kraft, Beweglichkeit und Koordination.

Gymnastik wirkt wie ein kleiner Jungbrunnen. Sie kräftigt die einzelnen Muskeln im Körper, macht sie beweglicher, fördert das Zusammenspiel zwischen den Muskelgruppen. Zudem hält sie die Gelenke geschmeidig.

Entscheiden Sie sich schnell, informieren Sie sich oder kommen Sie zu einer kostenlosen Schnupperstunde!

Kontaktaten: DRK Begegnungsstätte 034903 5200

### Spezielles Angebot der Woche 27.11. - 01.12.2017

#### Montag, 27.11.17

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**  
16.00 - 17.30 Uhr **Treffen des Jugendrotkreuzes**

#### Dienstag, 28.11.17

**Wellnesstag**  
Abfahrt 9.15 Uhr **Besuch der Salzoase Roßlau**  
14.00 Uhr **Der Ortsverein bastelt Adventsgestecke**

#### Mittwoch, 29.11.17

14.30 - 16.30 Uhr **Raum und Zeit für Begegnungen zwischen Flüchtlingen und Einheimischen**

#### Donnerstag, 30.11.17

14.00 Uhr **„Adventsnachmittag“**  
(bitte vorher Anmelden)

### Spezielles Angebot der Woche vom 04.12. - 08.12.2017

#### Montag, 04.12.17

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**  
16.00 - 17.30 Uhr **Treffen des Jugendrotkreuzes**

#### Dienstag, 05.12.17

15.00 Uhr **„Weihnachts Bingo“ tolle Preise zu gewinnen**  
16.00 Uhr **SHG Angst und Depressionen**  
Gruppentreffen (bitte vorher Anmelden)

#### Mittwoch, 06.12.17

09.30 Uhr **„Töpfern“ mit Frau Paasch**

#### Donnerstag, 07.12.17

14.00 Uhr **Besinnlicher Nachmittag im Kerzenschein**

## Vorschau auf 2018

### Kiss Mee, Kate

Musikal

„Kiss Me, Kate“ handelt von einer Theatergruppe, die eine musikalische Fassung von Shakespeares „Der Widerspenstigen Zähmung“ aufführt; es ist also ein „Stück im Stück“ zu sehen.

**Termin: 20.01.2018**

**Anmeldungen für alle Angebote jederzeit möglich:**

**Telefon: 5200**

**(Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)**

## Erste- Hilfe - Ausbildung

Nächster BG-Grundkurs-, Ersthelfer für Betriebe und LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber

Ort des Lehrganges: DRK-Kreisverbandshaus  
Am Alten Bahnhof 11  
06886 Wittenberg

Termine:

Ort des Lehrganges: DRK Begegnungsstätte  
Puschkinstraße 37  
06869 Coswig

Termin:

**auf Anfrage**

**Nächster BG-Kurs – Erste-Hilfe-Training, für Betriebe nach Vereinbarung!**

**Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!**

**Kontakte:**

**Leiterin:** Marion Hausmann

Tel.: 034903 52023

E-Mail: aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

**Verwaltung:** Jacqueline Döhring

Tel.: 034903 52024

E-Mail: verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de

**Reisen:** Anke Kappel

Tel.: 034903 52021

E-Mail: reisen.coswig@drk-wittenberg.de

**Seniorentreff:**

Tel.: 034903 52027

## Sportnachrichten

### Vorschau Fußball SG Blau-Weiß Klieken e. V.



#### Landesklasse

Samstag, den 25.11.2017, Anstoß 14.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken : Dessauer SV97

Samstag, den 02.12.2017, Anstoß 13.30 Uhr, Sportplatz Wörlitz  
SV Grün-Weiß Wörlitz : SG Blau-Weiß Klieken

#### Kreisliga

Samstag, den 02.12.2017, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Dessau  
SG Abus/Mildensee II : SG Blau-Weiß Klieken II

#### D-Jugend Hallenkreismeisterschaft

Sonntag, den 03.12.2017, Anstoß 09.30 Uhr,  
Elbe-Rossel-Halle (Mehrzweckhalle), Mörikestr. 2, 06862 Dessau-Roßlau

#### E-Jugend

Samstag, den 25.11.2017, Anstoß 09.30 Uhr, Sportplatz Zerbst  
TSV Rot Weiß Zerbst : SG Coswig/Klieken  
Samstag, den 02.12.2017, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Coswig  
SG Coswig/Klieken : SV Germania 08 Roßlau II

#### F-Jugend Hallenkreismeisterschaft

Samstag, den 02.12.2017, Anstoß 10.30 Uhr,  
Elbe-Rossel-Halle (Mehrzweckhalle), Mörikestr. 2, 06862 Dessau-Roßlau

## SV Blau-Rot Coswig e. V./Abteilung Fußball

### Termine für das Wochenende 24. - 26. November 2017

Die Männermannschaft ist spielfrei.

E-Jugend/Punktspiel

TSV Rot-Weiß Zerbst gegen SG Coswig/Klieken

Sonnabend, 25. November 2017

Beginn 10:30 Uhr

### Termine für das Wochenende 1. - 3. Dezember 2017

Männermannschaft/Punktspiel der Kreisoberliga

TUS Kochstedt gegen SV Blau-Rot Coswig

Sonnabend, 2. Dezember 2017

Beginn 13:00 Uhr

E-Jugend/Punktspiel

SG Coswig/Klieken gegen SV Germania 08 Roßlau II

Sonnabend, 2. Dezember 2017

Beginn 10:30 Uhr

Mit freundlichen Grüßen

SV Blau-Rot Coswig e. V.

Abteilung Fußball

## SV Blau-Rot Coswig

### Sportnachrichten der Abteilung Handball

#### Ergebnisse, 28./29.10.2017

##### Auswärtsspiele

Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend	
JSpG Gommern/Möckern - SV Blau-Rot Coswig	27 : 32
Anhalt-Süd Liga männliche B-Jugend	
SV Friesen Frankleben - SV Blau-Rot Coswig	32 : 20
Anhaltliga Männer	
SG Abus Dessau - SV Blau-Rot Coswig 2	20 : 18
Anhaltliga männliche E-Jugend (gemischt)	
SV GW Wittenberg/P. - SV Blau-Rot Coswig	32 : 13
Verbandsliga Süd Männer	
Weißenfeller HV 91 - SV Blau-Rot Coswig	38 : 24

#### Ergebnisse, 04./05.11.2017

##### Heimspiele

Verbandsliga Süd Männer	
SV Blau-Rot Coswig 1 - SV Friesen Frankleben	21 : 21
Anhaltliga Männer	
SV Blau-Rot Coswig 2 - SV GW Wittenberg/P. 2	28 : 22
Auswärtsspiele	
Anhaltliga Frauen	
Jessener SV 53 - SV Blau-Rot Coswig	21 : 16
Sachsen-Anhalt Liga männliche A-Jugend	
SV Anhalt Bernburg - SV Blau-Rot Coswig	38 : 33

#### Ergebnisse 11./12.11.2017

##### Heimspiele

Anhaltliga männliche E-Jugend (gemischt)	
SV Blau-Rot Coswig - HSG Wolfen 2000	17 : 16
Anhalt-Süd Liga männliche B-Jugend	
SV Blau-Rot Coswig - HSV Sangerhausen	12 : 33
Sachsen-Anhalt Liga männliche A-Jugend	
SV Blau-Rot Coswig - HG 85 Köthen	19 : 31
Auswärtsspiele	
Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend	
USV Halle - SV Blau-Rot Coswig	18 : 20
Anhalt-Süd Liga weibliche C-Jugend	
TSG Gymnasium Querfurt - SV Blau-Rot Coswig	25 : 11
Anhaltliga Frauen	
SV Finken Raguhn - SV Blau-Rot Coswig	23 : 27

### Ansetzungen, 25./26.11.2017

#### Heimspiele, 25.11.2017

12:45 Uhr Anhaltliga E-Jugend (gemischt)  
SV Blau-Rot Coswig - TuS 1947 Radis  
14:15 Uhr Anhalt-Süd Liga männliche B-Jugend  
SV Blau-Rot Coswig - SV 1925 Steuden  
16:00 Uhr Verbandsliga Süd Männer  
SV Blau-Rot Coswig 1 - HG 85 Köthen

#### Auswärtsspiele, 25.11.2017

14:30 Uhr Anhaltliga Männer  
TSG Wittenberg - SV Blau-Rot Coswig 2  
15:15 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche A-Jugend  
HBC Wittenberg - SV Blau-Rot Coswig

## Sportvorschau

### SG Jeber-Bergfrieden/Serno I und II

#### Kreisoberliga

Samstag, den 25.11.2017, Anstoß: 14.00 Uhr

SG Jeber-Bergfrieden/Serno - SG Grün Weiß Dessau

Samstag, den 02.12.2017, Anstoß: 13.00 Uhr

SG Jeber-Bergfrieden/Serno - ESV Lok Dessau

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchgemeinde Coswig

#### Gottesdienste:

##### So., 26.11.

9.00 Uhr	Wörpen	Gottesdienst mit Abendmahl
10.30 Uhr	Coswig	Gottesdienst mit Abendmahl
<i>Ewigkeitssonntag</i>		

##### So., 03.12.

10.30 Uhr	Coswig	Familiengottesdienst mit Kirchcafé
<i>1. Advent</i>		

#### Termine:

##### Fr., 01.12.

16.30 Uhr	Coswig	Konfitüre 8. Klasse
-----------	--------	---------------------

##### So., 03.12.

17.00 Uhr	Coswig	Konzert
-----------	--------	---------

##### Sa., 02.12.

15.00 Uhr	Göritz	Orgelkonzert
-----------	--------	--------------

##### Di., 05.12.

14.30 Uhr	Senst	Adventsnachmittag
-----------	-------	-------------------

##### Mi., 06.12.

17.00 Uhr	Coswig	Musikschulkonzert und Besuch vom Nikolaus
-----------	--------	-------------------------------------------

### Weihnachten - Konzert mit den Leipziger AlpHornisten -

Sonntag 3. Dezember 2017, 17:00 Uhr

Besinnliche Musik zur Adventszeit mit 3 Alphörnern, 3 Wagner-tuben, 3 Waldhörnern und Orgel

Seit sieben Jahren spielen Thomas Schulze, Rainer Köhler und Hans-Dieter Frenzel gemeinsam Alphorn. Für das Publikum sind die drei Hornisten des MDR-Sinfonieorchesters ein „Ensemble mit gemeinsamer Seele“. Dabei kommen Horninstrumente wie Waldhorn, Parforcehorn und Wagnertube und bei diesem Konzert auch die Orgel zum Einsatz. Gespielt werden Stücke von Antonio Vivaldi, Johann Sebastian Bach, Johannes Brahms, Anton Bruckner u. a.

### Wir laden ein zum Orgelkonzert „Lieder im Advent“

an neuer/alter Orgel in der Gustav-Adolf-Kirche in Göritz  
am Samstag, 2. November 2017, 15:00 Uhr.



An der Orgel: Herr Josef Müller, Bernburg  
Anschließend sind Sie zu einer gemütlichen Kaffeerunde eingeladen  
Martinsgemeinde Wörpen  
Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten

### Regelmäßige Gemeindekreise

**Junge Gemeinde** donnerstags 18.00 Uhr

### Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

Kirchenchor	donnerstags	19.30 Uhr
Posaunenchor	dienstags	19.00 Uhr
Jungbläser	montags	16.30 Uhr
Anfänger Posaunenchor	freitags	17.00 Uhr

## Evangelische Hoffnungsgemeinde Zieko

### Sonntagsandacht

Buko: Sonntag, den 03.12.2017, 10:00 Uhr  
Sonntag, den 17.12.2017, 10:00 Uhr

### Gottesdienst

Düben: Sonntag, den 26.11.2017, 10:30 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl  
Coswig: Sonntag, den 03.12.2017, 10:30 Uhr  
Familiengottesdienst mit Chor und Kirchenkaffee

### Gemeindenachmittage

Kliken: Dienstag, den 05.12.2017, 14:00 Uhr  
Buro: Mittwoch, den 06.12.2017, 15:00 Uhr  
Düben: Donnerstag, den 07.12.2017, 15:00 Uhr

### Gemeindekirchenratssitzung

Zieko: Dienstag, den 05.12.2017, 19:00 Uhr

### Sprechzeiten im Gemeindebüro Zieko

dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Telefon: 034903 62645  
E-Mail: buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de  
Pfarrer Martin Bahlmann ist erreichbar unter:  
Telefon: 034907 30261  
Mobil: 0173 5885771  
E-Mail: martin.bahlmann@kirchenanhalt.de

## Katholische Gemeinde St. Michael

### 26.11.2017, Sonntag

09.00 Uhr Hl. Messe

### 28.11.2017, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

### 03.12.2017, Sonntag 1. Advent

09.00 Uhr Hl. Messe

### 05.12.2017, Dienstag

08.00 Uhr Gottesdienst

K. Hoffmann

## Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

www.coswig.nak-nordost.de

### Gottesdienste:

Sonntag, 26.11.  
10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig  
Mittwoch, 29.11.  
19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig  
Sonntag, 03.12., 1. Advent  
10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig  
Mittwoch, 06.12.  
19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig



### Kinderunterrichte:

Sonntag, 26.11.  
10.00 Uhr Vorsonntagsschule/Sonntagsschule  
11.30 Uhr Reli-Blockunterricht in Köthen  
Sonntag, 03.12.  
10.00 Uhr Vorsonntagsschule/Sonntagsschule

### Gemeindechor:

sonntags, nach dem Gottesdienst

### Festliches Singen im Advent:

Samstag, 16.12., um 16:00 Uhr  
Chor, Kinderchor und Instrumentalisten der Gemeinde Coswig  
Jeder ist herzlich willkommen!

### Gemeindevorsteher

Gerald Müller  
E-Mail: vorsteher@nakcoswig.de

## Geburtstage

*Der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt) gratuliert den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt) nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag*

Redaktionsschluss: 10.11.2017

### Für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr!

09.11.	Herr Rolf Richter	zum 75. Geburtstag
10.11.	Frau Christa Wunde	zum 75. Geburtstag
16.11.	Frau Helga Rasenberger	zum 80. Geburtstag
18.11.	Frau Elfriede Brix	zum 85. Geburtstag
19.11.	Frau Hannelore Gorgas	zum 70. Geburtstag
21.11.	Frau Ursula Haas	zum 85. Geburtstag

Der Bürgermeister gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Sieglinde und Hans-Jürgen Enterlein zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welches sie am 10.11.2017 feiern konnten und dem Ehepaar Gisela und Manfred Kück zum Fest der „Diamantenen Hochzeit“, welches sie am 12.11.2017 feiern konnten. Wir wünschen beiden Paaren alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

*Der Bürgermeister der Stadt Coswig (Anhalt) und die Ortsbürgermeister/in gratulieren ganz herzlich nachträglich zum Geburtstag*

10.11.	Herr Eberhard Alberg aus Serno	zum 75. Geburtstag
10.11.	Herr Wolfgang Garreis aus Stackelitz	zum 70. Geburtstag
12.11.	Herr Helmut Knöfler aus Luko	zum 75. Geburtstag
14.11.	Frau Vera Henze aus Bräsen	zum 85. Geburtstag
15.11.	Herr Fritz Bergholz aus Thießen	zum 80. Geburtstag
15.11.	Herr Lutz Leitner aus Kliken	zum 75. Geburtstag
16.11.	Herr Gerhard Sittig aus Cobbelsdorf	zum 80. Geburtstag
19.11.	Frau Marianne Balthasar aus Krakau	zum 80. Geburtstag

Der Ortsbürgermeister der Gemeinde Hundeluft, Herr Födisch, gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Hildegard und Otto Glück zum Fest der „Gnaden Hochzeit“, welches sie am 15.11.2017 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Der Ortsbürgermeister der Gemeinde Jeber-Bergfrieden, Herr Schröter, gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Gisela und Heinz Märker zum Fest der „Diamanten Hochzeit“, welches sie am 16.11.2017 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

## Geschichten aus der Region

### Auszüge aus Zeitungsberichten aus dem Jahre 1917

(Quelle: „Anhaltischen Elbezeitung“ aus dem Bestand des Stadtarchivs Coswig Anhalt)

**01.11.1917**

**Bekanntmachung.** Die Stelle des Ersten Stadtrates beim hiesigen Magistrat soll spätestens am 15. März 1918 neu besetzt werden. Coswig in Anhalt hat über 9 000 Einwohner. Das pensionsfähige Gehalt beträgt jährlich 4000 Mark, steigend von drei zu drei Jahren um je 400 Mark, bis zum Höchstbetrage von 5200 Mark. Der Pensionsanspruch ist auch dann gegeben, wenn nach Ablauf der Wahlzeit - 12 Jahre - eine Wiederwahl nicht erfolgt. Im Kommunalverwaltungsdienst erfahrene Bewerber, aber nur solche, wollen ihre Gesuche unter Beifügung von Zeugnissen und Lebenslauf an den Unterzeichneten einsenden. Persönliche Vorstellung ist nur auf Ersuchen erwünscht. Der Stadtverordneten-Vorsteher Kluge.

**01.11.1917**

**Die Verteilung von Marmelade** findet Freitagvormittags auf dem Hofe Baderstraße 22 in der bekannten Reihenfolge statt.

**01.11.1917**

**Kartoffelbezugscheine** für Kriegerfrauen und Ablieferung der Kartoffeln durch die hiesigen Erzeuger an die bedürftigen Kriegerfrauen erfolgt im Rathause. Die Kartoffelerzeuger haben den Kriegerfrauen, die sich bei ihnen melden werden, die noch abzugebenden Kartoffeln gegen Abnahme der Bezugsscheine für den Preis von 3 Mark pro Zentner abzuliefern. Die Erstattung der Mehrkosten an die Erzeuger erfolgt später. Der Magistrat, Herzog.

**03.11.1917**

**Unsere Stadtverwaltung** ließ auch in diesem Herbst zum Lagern für die Wintermonate Eßkartoffeln in größeren Mengen anfahren. Ängstliche Gemüter nehmen nun an, daß von diesen großen Vorräten unbedingt ein Teil verderben müsse. Ein ganz Ängstlicher wandte sich nun an die Herzogliche Kreisdirection, und zwar, wie es diejenigen Leute die gern im Dunkeln fischen, machen, ohne seinen guten Namen zu nennen, und teilte dieser mit, daß die Kartoffeln unvorschriftsmäßig - bis zu 2 Meter Höhe - gelagert würden usw.. Diese Behörde schickte drei Sachverständige zur Revision nach hier (Amtmann Joachim Pülzig, Otto Schulze, Möllensdorf und Korn, Pülzig). Diese hat nun einwandfrei festgestellt, daß die Kartoffeln in zweckmäßigen Räumen und bis höchstens 90 cm über einander liegen (1 Meter dürfen sie liegen). So, nun können ängstliche Coswiger ruhiger schlafen!

**06.11.1917**

**An unsere Jugend.** Vor einem Leichenzuge nimmt man die Kopfbedeckung ab. Und wer raucht, nimmt den Glimmstengel

aus dem Munde. Auf dem Friedhofe hat Ruhe zu herrschen, besonders während einer Beerdigung. Neugierige Frauen mit schreiendem Kinde auf dem Arme möge fernbleiben. Die Leichenbegleiter und der Leichenwagenführer sollen durch ihr Hin- und Herlaufen nicht die Andacht stören.,

**08.11.1917**

**Eine große und eigentlich eine unverschämte** Rücksichtslosigkeit gegen die Straßenpassanten ist das Ausschütteln von Läufern, Bettlaken, Decken usw. durch die Fenster auf die Straße. Nahm doch vor einigen Tagen ein junges Mädchen in der Friederikenstraße sogar einen Teppich und schüttelte ihn nach der Straße zu aus. Unsere Schutzleute können schon einmal solche Ungezogenheiten rügen durch eine Anzeige.

**10.11.1917**

**Offenhalten der Ladengeschäfte.** Auf Grund der Verordnung zur Einschränkung der Heizung und Beleuchtung dürfen sämtliche offene Verkaufsstellen in den Monaten November, Dezember und Januar erst um 8 Uhr morgens geöffnet werden. Die Kaufleute werden ferner nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß die Geschäfte unbedingt um 4 Uhr nachmittags geschlossen werden müssen. Zuwiderhandlungen werden in Zukunft unnachlässig bestraft. Der Magistrat. Herzog.

**10.11.1917**

**Um Kohlen zu sparen** ist der Betrieb für die Kinos in der Zeit von 5 bis 7 Uhr nachmittags im ganzen Deutschen Reich verboten, weil das die Zeit der Höchstbelastung der Elektrizitätswerke ist. Es soll den Kinos für die ihnen verlorengehenden wertvollen zwei Nachmittagsstunden ein Ausgleich durch Verlängerung der Spielzeit über 10 Uhr abends gewährt werden. Die Einschränkung bezieht sich nur auf die Wintermonate.

**13.11.0.1917**

**Unsere Frauen** und besonders die Dienstmoten, stecken mit Vorliebe das Geld, gleich mit oder ohne Täschchen, in die obere Tasche des Jacketts, oder der Schürze. Das wußten, in letzter Zeit besonders, sich Taschendiebe sich nutzbar zu machen. Wers nicht glaubt, frage einmal beim Polizeiamte an, ob da nicht diesbezüglich Anzeigen in der vorigen Woche gemacht worden sind.

**13.11.1917**

**Auf der Reise** von Roßlau nach hier erlitt am Sonnabend eine Frau einen Schlaganfall. Sie wurde als Leiche auf Bahnhof Coswig dem Wagenabteil entnommen und nach der hiesigen Begräbnishalle gebracht.

**13.11.1917**

**In Zieko** wurden in der Nacht vom Donnerstag zum Freitag im Gehöft des Landwirtes Albert Arndt ein Schwein, 2 Gänse und 3 Enten abgeschlachtet und das Fleisch mitgenommen. Die Spur führt nach Roßlau.

**17.11.1917**

**Zur Beachtung!** Inserate betreffend den Verkauf von gebrauchten Kleidungsstücken dürfen wir nicht mehr abdrucken.

**17.11.1917**

**Die Kohlelager,** die man in Bräsen entdeckt haben will, sollen, wegen Arbeitermangel, erst nach dem Kriege erschlossen werden.,

**24.11.1917**

**Auf dem Bahnhof Wittenberg** wurden zwei Coswiger Damen, die ohne Ausweis unterwegs waren, abgehalten. Nach einer langwierigen Rückfrage an das hiesige Polizeiamt konnten sie erst weiterreisen.

**27.11.1917**

**An solchen Tagen,** wie am Totensonntage muß unsere Stadt einen Schutzmann zur Bewachung des Friedhofes übrighaben! Am Sonntag war der Friedhof ein Tummelplatz für Schulkinder. Schulkinder dürfen nur in Begleitung Erwachsener den Friedhof betreten können, ganz besonders an solchen Tagen wie am Totenfeste. Haben doch gemeine Bubenhände sogar die Photographie des vor vielen Jahren verstorbenen Buchdruckers Faust aus dem Grabstein herausgemeißelt und mitgenommen.

**27.11.1917**

**Da die Zuckernot** in Coswig sich wiederholt, soll das nächste Mal der Zucker dem freien Handel wieder zugeführt werden. Auf Antrag des Magistrats kommt der Zucker das nächste Mal durch die Kaufleute direkt zur Verteilung. Die gestern eingetroffene Sendung wird morgen zum Verkauf an das Publikum gelangen. Dieser Zucker darf das Pfund nicht höher als 38 Pfennig verkauft werden.

**29.11.1917**

**Säuglingsfürsorge.** Am Donnerstagabend wird in der Schulaula, Lange Straße, ein Vortrag über Säuglingsfürsorge gehalten. Zu dieser zeitmäßigen und sehr empfehlenswerten Veranstaltung werden alle Interessenten hierdurch eingeladen.

**29.11.1917**

**Ein Sernoer Original,** „Der Heidelbeerkönig“ Handrich, der auch vielen Coswiger bekannt war, ist gestorben.

**Elbe-Fläming-Kurier**

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. (034903) 610172, Fax: (034903) 610158;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**IMPRESSUM**

Anzeigen

## Isolieren Sie die Zahlen!

	5				7	1		
						4		2
		8	2				3	5
				4				
			6	1			7	8
3						5		1
	3				5			4
	7		4	6		3	1	
6			3					

Schwierigkeitsgrad: 8